

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 425/QĐ-XPVPHC

Bắc Giang, ngày 09 tháng 3 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH Khoa học  
kỹ thuật điện tử Sheng Yuan Việt Nam**

CỤC QUẢN LÝ THỊ TRƯỜNG (ĐỊA CHỈ)

**Địa chỉ:** Lô 17 Cụm công nghiệp Nội Hoàng, xã Nội Hoàng, huyện Yên Dũng

**ĐẾN** Số: 412  
Ngày: 10/03/2020  
Chuyên:

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính; Nghị định số 97/2017/NĐ-CP ngày 18/8/2017 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính; Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng; Nghị định số 124/2015/NĐ-CP ngày 19/11/2015 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 00003313/BB-VPHC ngày 04/3/2020 do Đội quản lý thị trường số 3 – Cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang lập;

Xét đề nghị của Cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang tại Tờ trình số 131/TTr-QLTT ngày 05/3/2020 đề nghị về việc xử lý vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH Khoa học kỹ thuật điện tử Sheng Yuan Việt Nam, địa chỉ: Lô 17 Cụm công nghiệp Nội Hoàng, xã Nội Hoàng, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang;

Tôi: Dương Văn Thái; chức vụ: Chủ tịch UBND tỉnh;

Đơn vị: UBND tỉnh Bắc Giang,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau:

1. Tên tổ chức vi phạm: Công ty TNHH Khoa học kỹ thuật điện tử Sheng Yuan Việt Nam

Địa chỉ: Lô 17 Cụm công nghiệp Nội Hoàng, xã Nội Hoàng, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang.



Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp do Sở Kế hoạch và Đầu tư cấp, mã số doanh nghiệp: 2400768093, đăng ký lần đầu ngày 11/8/2015.

Người đại diện theo pháp luật: Ding Zhi Yong, giới tính: Nam; hộ chiếu số EF 4819296 do Bộ Công an Trung Quốc cấp ngày 20/02/2019; chức vụ: Giám đốc.

2. Đã có hành vi vi phạm hành chính: Kinh doanh hàng hóa nhập lậu.

Tang vật vi phạm hành chính gồm 03 mặt hàng do Trung Quốc sản xuất: 137 thùng keo dán (đựng trong thùng sắt loại 20 lít); 359 thùng dung dịch đề pha sơn (đựng trong thùng sắt loại 20 lít); 18 can dung môi (đựng trong can nhựa loại 20 lít).

3. Quy định tại: Khoản 2 Điều 4 và điểm k Khoản 1 Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không có.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Không có.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính:

Phạt tiền 90.000.000 đồng (*Chín mươi triệu đồng chẵn*). Áp dụng Khoản 2 Điều 4; điểm k Khoản 1 Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

b) Hình thức xử phạt bổ sung:

Tịch thu tang vật vi phạm hành chính gồm 03 mặt hàng do Trung Quốc sản xuất: 137 thùng keo dán (đựng trong thùng sắt loại 20 lít); 359 thùng dung dịch đề pha sơn (đựng trong thùng sắt loại 20 lít); 18 can dung môi (đựng trong can nhựa loại 20 lít). Áp dụng điểm a Khoản 4 Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

c) Biện pháp khắc phục hậu quả: Không có.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Gửi cho ông Ding Zhi Yong đại diện cho tổ chức vi phạm có tên tại Điều 1 Quyết định này để chấp hành Quyết định xử phạt. Trong thời gian 10 (mười) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt này, Công ty TNHH Khoa học kỹ thuật điện tử Sheng Yuan Việt Nam có trách nhiệm đền Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang để nộp phạt. Nếu quá thời hạn mà Công ty TNHH Khoa học kỹ thuật điện tử Sheng Yuan Việt Nam không tự nguyện chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.



Công ty TNHH Khoa học kỹ thuật điện tử Sheng Yuan Việt Nam có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định xử phạt vi phạm hành chính này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang, Đội quản lý thị trường số 3 để tổ chức thực hiện Quyết định này và xử lý số tang vật tịch thu theo đúng quy định hiện hành. Đội quản lý thị trường số 3 – Cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang có trách nhiệm trực tiếp nhận và bàn giao Quyết định xử phạt vi phạm hành chính này cho Công ty TNHH Khoa học kỹ thuật điện tử Sheng Yuan Việt Nam trong thời hạn 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày ban hành Quyết định./.

Nơi nhận: <sup>4/3</sup>

- Như điều 3;
- Chủ tịch và các PCT UBND tỉnh;
- Ban quản lý các KCN;
- Cục Thuế;
- VP UBND tỉnh;
- + LĐVP, TKCT, TH, NC,
- + Lưu: CN, VT.

**CHỦ TỊCH**  
  
**Dương Văn Thái**